

# FILE COPY

PTO/SB/83 (09-03)

Approved for use through 11/30/2005. OMB 0851-0035

U.S. Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## REQUEST FOR WITHDRAWAL AS ATTORNEY OR AGENT AND CHANGE OF CORRESPONDENCE ADDRESS

Application Number	09/878,492
Filing Date	June 11, 2001
First Named Inventor	Hongbing Lan
Art Unit	2124
Examiner Name	Anil Khatri
Attorney Docket Number	630

To: Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Please withdraw me as attorney or agent for the above identified patent application, and

- ☒ all the attorneys/agents of record.
- ☐ the attorneys/agents (with registration numbers) listed on the attached paper(s), or
- ☐ the attorneys/agents associated with Customer Number

NOTE: This box can only be checked when the power of attorney of record in the application is to all the practitioners associated with a customer number.

Unable to reach the inventor/client after repeated attempts;  
The reasons for this request are: Inventor/client does not respond to any communications from the attorney(s) of record.

## CORRESPONDENCE ADDRESS

1. ☐ The correspondence address is NOT affected by this withdrawal.

2. ☒ Change the correspondence address and direct all future correspondence to:

☐ Customer Number:

Last Known Correspondence Addresses:

Dr. Hongbin Lan  
eSoftwareBank Software Systems Co., Ltd.  
7F Beiji Building No. 249, South Dongsi  
Street, DongCheng District, Beijing, PRC

Dr. Hongbin Lan  
BroadenGate Systems, Inc.  
7/F, Block A, Skyworth Building, South  
Hi-Tech Industrial Park, Shenzhen, PRC

OR

<input checked="" type="checkbox"/> Firm or Individual Name	Dr. Hongbin Lan		
Address	BroadenGate Systems, Inc.		
Address	7/F, Block A, Skyworth Building, South Hi-Tech Industrial Park		
City	Shenzhen	State	Zip
Country	PRC		
Telephone	011-8610-6522-4667 Ext. 177	Fax	011-8610-6523-9897
Name	Albert Wai-Kit Chan		
Signature	<i>Albert Wai-Kit Chan</i>	Registration No.	36,479
Date	August 31, 2004	Telephone No.	(718) 357-8836

NOTE: Withdrawal is effective when approved rather than when received. Unless there are at least 30 days between approval of withdrawal and the expiration date of a time period for response or possible extension period, the request to withdraw is normally disapproved.

This collection of information is required by 37 CFR 1.36. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 12 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.

PTO/SB/83 (09-03)

Approved for use through 11/30/2005, OMB 0854-0035

U.S. Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

**REQUEST FOR WITHDRAWAL  
AS ATTORNEY OR AGENT  
AND CHANGE OF  
CORRESPONDENCE ADDRESS**

Application Number	09/878,492
Filing Date	June 11, 2001
First Named Inventor	Hongbing Lan
Art Unit	2124
Examiner Name	Anli Khatri
Attorney Docket Number	630

To: Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Please withdraw me as attorney or agent for the above identified patent application, and

- ☒ all the attorneys/agents of record.
- ☐ the attorneys/agents (with registration numbers) listed on the attached paper(s), or
- ☐ the attorneys/agents associated with Customer Number

NOTE: This box can only be checked when the power of attorney of record in the application is to all the practitioners associated with a customer number.

Unable to reach the inventor/client after repeated attempts;  
The reasons for this request are: Inventor/client does not respond to any communications from the attorney(s) of record.

**CORRESPONDENCE ADDRESS**

1. ☐ The correspondence address is NOT affected by this withdrawal.

2. ☒ Change the correspondence address and direct all future correspondence to:

☐ Customer Number:

Last Known Correspondence Address(es):

Dr. Hongbin Lan  
eSoftwareBank Software Systems Co., Ltd.  
7F Beiji Building No. 249, South Dongsi  
Street, DongCheng District, Beijing, PRC

Dr. Hongbin Lan  
BroadenGate Systems, Inc.  
7/F, Block A, Skyworth Building, South  
Hi-Tech Industrial Park, Shenzhen, PRC

OR

☒ Firm or Individual Name: Albert Wai-Kit Chan

Address: World Plaza, Suite 604

Address: 141-07 20th Avenue

City: Whitestone State: NY Zip: 11357

Country: USA

Telephone: (718) 357-8836 Fax: (718) 357-8615

Name: Albert Wai-Kit Chan

Signature: *Albert Wai Kit Chan* Registration No.: 36,479

Date: August 10, 2004 Telephone No.: (718) 357-8836

NOTE: Withdrawal is effective when approved rather than when received. Unless there are at least 30 days between approval of withdrawal and the expiration date of a time period for response or possible extension period, the request to withdraw is normally disapproved.

This collection of information is required by 37 CFR 1.36. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 12 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450, DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.

Applicants: LAN, Hongbing  
Client: LAN, Hongbing  
Date: August 10, 2004

File No.: 630

Kindly acknowledge receipt of the accompanying

**LAN, Hongbing, DUAL & PARALLEL SOFTWARE DEVELOPMENT MODEL,**  
U.S. Serial No. 09/878,492, filed June 11, 2001, including a First Class Mail Certificate  
of Mailing dated August 10, 2004, and a Request for Withdrawal as Attorney or Agent  
and Change of Correspondence Address (PTO/SB/83).

By placing your receiving date stamp hereon and returning to us.

---

Applicants: LAN, Hongbing  
Client: LAN, Hongbing  
Date: August 10, 2004

File No.: 630

Kindly acknowledge receipt of the accompanying

**LAN, Hongbing, DUAL & PARALLEL SOFTWARE DEVELOPMENT MODEL,**  
U.S. Serial No. 09/878,492, filed June 11, 2001, including a First Class Mail Certificate  
of Mailing dated August 10, 2004, and a Request for Withdrawal as Attorney or Agent  
and Change of Correspondence Address (PTO/SB/83).

By placing your receiving date stamp hereon and returning to us.



Dkt. #630

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant : LAN, Hongbing  
U.S. Serial No. : 09/878,492  
Filed : June 11, 2001  
For : DUAL & PARALLEL SOFTWARE DEVELOPMENT  
MODEL

Law Offices of Albert Wai-Kit Chan, LLC  
World Plaza, Suite 604  
141-07 20<sup>th</sup> Avenue  
Whitestone, NY 11357

August 10, 2004

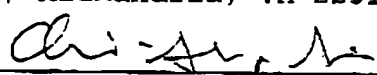
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

**FIRST CLASS MAIL CERTIFICATE OF MAILING**  
**IN CONNECTION WITH THE ABOVE-IDENTIFIED APPLICATION**

Date of Deposit: August 10, 2004

I hereby certify that this paper is being deposited this date with the U.S. Postal Service with sufficient postage for first class mail in an envelope addressed to: Commissioner for Patents, Alexandria, VA 22313-1450.

  
Printed Name: Chin-Sheng Lin

Respectfully submitted,

Albert Wai Kit Chan

Albert Wai-Kit Chan  
Reg. No. 36,479  
Attorney for Applicant  
Law Offices of  
Albert Wai-Kit Chan, LLC  
World Plaza, Suite 604  
141-07 20<sup>th</sup> Avenue  
Whitestone, NY 11357  
Tel: (718) 357-8836  
Fax: (718) 357-8615  
e-mail: kitchanlaw@aol.com